



SWIVEL-GROW MAX AIR

UPUTSTVO ZA UPOTREBU



SR

BRITAX RÖMER Child Safety EMEA

www.britax-roemer.com | contact@britax.com

Sadržaj

1	Objašnjenje simbola.....	3	7	Postavljanje i uklanjanje zaštite od sunca.....	25
2	Sigurnost.....	4	7.1	Postavljanje zaštite za sunce.....	25
2.1	Uputstvo za korišćenje.....	4	7.2	Uklanjanje zaštite od sunca.....	25
2.2	Namena.....	4	8	Upravljanje ventilacijom.....	26
2.3	Pogrešna upotreba.....	4	8.1	Parametri specifikacije.....	26
2.4	Smernice za bezbedan rad.....	4	8.2	Tip-C priključak.....	26
3	Postavke.....	6	8.3	Priključak za upaljač.....	26
3.1	Podesiti uzglavlje.....	6	9	Čišćenje i održavanje.....	27
3.2	Koristite umetak za novorođenče.....	7	9.1	Navlaka.....	27
3.3	Podešavanje ljske sedišta.....	7	9.2	Jastučići za ramena.....	27
3.4	Podešavanje ugla sedišta.....	7	9.3	Kopča pojasa.....	28
3.5	Promena smera vožnje.....	8	9.4	Otklanjanje problema.....	28
4	Upotreba u vozilu.....	9	10	Skladištenje i odlaganje na otpad.....	29
4.1	Načini učvršćenja A i B.....	9	10.1	Skladištenje.....	29
4.2	Učvršćenje dečijeg sedišta A (40 – 105 cm).....	10	10.2	Odlaganje na otpad.....	29
4.3	Otpustiti dečije sedište A (40 – 105 cm).....	12	11	Contact.....	30
4.4	Učvršćenje dečijeg sedišta B (100 – 125 cm).....	13			
4.5	Otpuštanje dečjeg sedišta B (100 – 125 cm).....	15			
5	Zakopčavanje i otkopčavanje.....	16			
5.1	Funkcija za ulaženje i izlaženje.....	16			
5.2	Privezivanje deteta A (40 – 105 cm).....	16			
5.3	Proveriti pre svake vožnje A (40 – 105 cm).....	17			
5.4	Odvezivanje deteta A (40 – 105 cm).....	18			
5.5	Privezivanje deteta B (100 – 125 cm).....	18			
5.6	Proveriti pre svake vožnje B (100 – 125 cm).....	19			
5.7	Odvezivanje deteta B (100 – 125 cm).....	19			
5.8	Proveriti pre svake vožnje.....	19			
6	Promena načina učvršćenja.....	21			
6.1	Prebacivanje na način učvršćenja B (100 – 125 cm).....	21			
6.2	Prebacivanje na način učvršćenja A (40 – 105 cm).....	23			

1 Objašnjenje simbola

Upozorenja

Upozorenja se koriste u ovom Uputstvu za korišćenje da ukažu na potencijalno opasne situacije. Upozorenja vas obavestavaju o sledećim tačkama:

- stepen opasnosti
- vrsta i izvor opasnosti
- posledice nepridržavanja uputstava
- mere za sprečavanje opasnosti.

Upozorenja su predstavljena na sledeći način:

UPOZORENJE

vrsta i izvor opasnosti

posledice nepridržavanja

► Mere za sprečavanje opasnosti

Stepen opasnosti	Značenje
OPASNOST	Označava opasnu situaciju koja će, ako se ne izbegne, dovesti do smrti ili ozbiljne povrede.
UPOZORENJE	Označava opasnu situaciju koja, ako se ne izbegne, može dovesti do smrti ili ozbiljnih povreda.
OPREZ	Označava opasnu situaciju koja, ako se ne izbegne, može dovesti do lakših do umerenih povreda.
NAPOMENA	Označava procese koji mogu dovesti do oštećenja imovine.

Znakovi i simboli

 Upućuje na važne informacije.

Pojedini radni korak

► ...

Radni korak

1. Poziva da izvršite radnju.
2. Predviđeni tok radnji.
3. ...

Rezultat radnje

✓ Ovde ćete pronaći rezultat niza radnji.

2.1 Uputstvo za korišćenje

Ovo Uputstvo za korišćenje pripada proizvodu i ključno je za njegovo bezbedno korišćenje. Posledice njihovog zanemari-vanja mogu biti teške do smrtonosne povrede. Ako nešto ni-je jasno, nemojte koristiti proizvod i smesta se obratite spe-cijalizovanom prodavcu.

- Pročitajte Uputstvo za korišćenje.

2.2 Namena

Ovaj proizvod je dizajniran, testiran i odobren u skladu sa za-htevima UN R129/04. Predviđeno je za pričvršćivanje deteta u vozilu.

Ovo dečje sedište odobreno je za decu visine između 40 cm i 125 cm. Kako bi se dete optimalno osiguralo, postoje dva načina učvršćenja **A** i **B**. Svaki način učvršćenja razvijen je za određeni raspon visine tela deteta. Učvrstite dečje sedište u skladu sa visinom deteta.

Visina deteta	Način učvršćenja
40 cm – 105 cm	A
 Maksimalno 18 kg telesne teži-ne.	
 Uložak za bebu morate koristiti do visine od 75 cm.	
100 cm – 125 cm	B

Ovaj proizvod koristite na sedištima vozila okrenutima prema napred.

Ako na ovom proizvodu izvršite bilo kakve prepravke, to će biti osnova za ukidanje odobrenja. Prepravke sme da obavlja isključivo proizvođač. Nalepnice na proizvodu su važan deo proizvoda.

- Nemojte preduzimati nikakve promene na proizvodu.
- Nemojte skidati nalepnice sa proizvoda.

2.3 Pogrešna upotreba

- Nemojte koristiti proizvod kao igračku.
- Nemojte koristiti proizvod kao sedište van vozila.
- Za pričvršćivanje dečjeg sedišta koristite operetive tač-ke za pričvršćivanje koje su opisane u ovom Uputstvu za korišćenje i označene na proizvodu.
- Nikada nemojte pričvrstiti proizvod pojasom sa 2 tačke vezivanja.
- Pazite da proizvod ne bude uhvaćen između tvrdih pred-meta (vrata automobila, šine sedišta, itd.).
- Držite proizvod podalje od vlage, mokre površine, tečno-sti, prašine i slane maglice.

- Ne stavljajte teške predmete na proizvod.
- Nikada ne podmazujte ili uljite nijedan deo proizvoda.
- Moguća su oštećenja osetljivih presvlaka sedišta auto-mobila. Koristite Britax Römer podlogu za dečije sedište. Naručuje se zasebno.

2.4 Smernice za bezbedan rad

UPOZORENJE

Opasnost od povreda zbog oštećenog proizvoda

U slučaju saobraćajne nezgode, ovaj proizvod može bi-ti oštećen bez vidljive štete na licu mesta. Kod naredne nezgode moguće su teške povrede.

- Nikada ne koristite oštećeni proizvod.
- Zamenite proizvod nakon saobraćajne nesreće.
- Proizvod se može oštetiti ako se njime nepravilno ru-kuje (npr. ako padne na pod).
- Oštećeni proizvod mora da proveriti Britax Römer.
- Redovno proveravajte sve važne delove da biste otkrili oštećenja.
- Uverite se da su sve mehaničke komponente funkcio-nalne.

UPOZORENJE

Rizik od povreda tokom upotrebe

Unutar vozila može doći do opasnog naglog povećanja temperature. Osim toga, opasno može biti i izlaženje na strani okrenutoj kolovozu.

- Nikada ne ostavljajte dete bez nadzora u vozilu.
- Osigurajte i uklonite dečije sedište samo na strani okrenutoj trotoaru.

UPOZORENJE

Opasnost od opekotina na vrućim elementima

Elementi proizvoda mogu se veoma zagrejati ako su izlo-ženi sunčevom zračenju. Dečja koža je osetljiva i usled to-ga može biti povređena.

- Zaštitite proizvod od intenzivne direktne sunčeve sve-tlosti kada se ne koristi.

UPOZORENJE

Opasnost po život usled izlaganja toploti ili hladnoći

Ako su deca izložena dugotrajnoj visokoj toploti ili hladno-c i, postoji opasnost od povreda ili čak smrti.

- Nikada ne ostavljajte decu bez nadzora u vozilu.

UPOZORENJE

Opasnost od povrede prilikom ulaženja i izlaženja

Može biti opasno stajati izvan vozila na strani prema cesti.

- ▶ Stavljajte i vadite dete iz proizvoda na strani okrenutoj trotoaru.
 - ▶ Stavljajte i vadite dete iz sedišta na strani okrenutoj trotoaru.
-

UPOZORENJE

Rizik od povrede zbog predmeta koji nisu učvršćeni

Kod naglog kočenja ili u slučaju nezgode, predmeti koji nisu učvršćeni i osobe mogu povrediti putnike u automobilu.

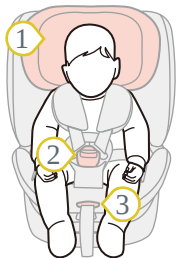
- ▶ Osigurajte proizvod na način opisan u ovom Uputstvu za korišćenje.
 - ▶ Učvrstite naslone sedišta vozila (npr. zakačite sklopivu zadnju klupu).
 - ▶ Učvrstite ili uklonite sve teške ili oštre predmete u vozilu.
 - ▶ Proverite da li je proizvod uvek učvršćen u vozilu, čak i ako se dete ne vozi u njemu.
 - ▶ Uverite se da u prostoru za noge nema nikakvih predmeta.
-

3 Postavke

3.1 Podesiti uzglavlje

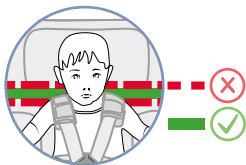
- ❗ Podesavanje uzglavlja zavisi od vrste učvršćenja (vidi "Načini učvršćenja A i B", strana 9).

3.1.1 Podesite uzglavlje A (40 – 105 cm)



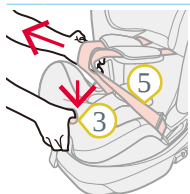
- ① Uzglavlje ③ Dugme za podešavanje
- ② Kopča pojasa

1. Proverite da li je uzglavlje ① ispravno postavljeno.

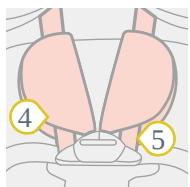


- ❗ Ako su trake ramenog pojasa u visini detetovih ramena ili malo iznad njih, uzglavlje je pravilno podešeno.

- Ako uzglavlje nije pravilno podešeno, sledite dole navedene korake.



- ③ Dugme za podešavanje ⑤ Trake ramenog pojasa



- ④ Jastučići za ramena ⑤ Trake ramenog pojasa

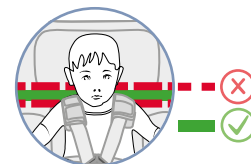
2. Da biste olabavili pojas, pritisnite dugme za podešavanje ③ i povucite istovremeno obe trake ramenog pojasa ⑤ prema napred.

- ❗ Jastučići za ramena **nisu** spojeni na trake ramenog pojasa. Ako povučete trake ramenog pojasa, pojas se **neće** olabaviti. Povucite samo trake ramenog pojasa.



- ⑥ Dugme za otpuštanje

3. Držite dugme za otpuštanje ⑥ pritisnuto i pomerite uzglavlje ① na ispravnu visinu ramena.
4. Proverite da li je uzglavlje ① pravilno uglavljeno pritiskom uzglavlja ① na dole.



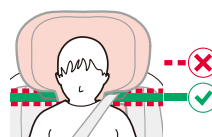
- ✓ Uzglavlje ① ispravno je namešteno na istoj visini ili malo iznad detetovog ramena.

3.1.2 Podesite uzglavlje B (100 – 125 cm)



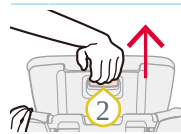
- ① Uzglavlje

1. Proverite da li je uzglavlje ① prilagođeno visini deteta.



- ❗ Ako je uzglavlje dva prsta iznad visine ramena deteta, uzglavlje je ispravno podešeno.

- Ako uzglavlje nije pravilno podešeno, sledite korake u nastavku.



- ② Dugme za otpuštanje

2. Držite dugme za otpuštanje ② pritisnuto i pomerite uzglavlje ① na ispravnu visinu ramena.

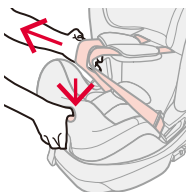
3. Proverite da li je uzglavlje **1** pravilno uglavljeno pritiskom uzglavlja **1** na dole.
- ✓ Uzglavlje **1** se prilagođava visini deteta.

3.2 Koristite umetak za novorođenče

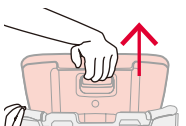
i Uložak za bebu morate koristiti do visine od 75 cm.



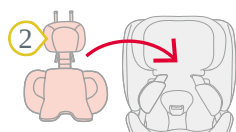
1. Otvorite kopču pojasa pritiskom na crveno dugme.



2. Da biste otpustili pojaseve, pritisnite dugme za podešavanje i u isto vreme povucite obe ramene trake pojasa prema napred.

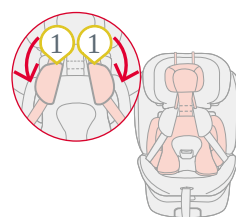


3. Do kraja izvucite uzglavlje.



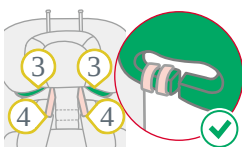
2 Umetak za novorođenče

4. Stavite umetak za novorođenče **2** u dečje sedište.



1 Trake ramenog pojasa

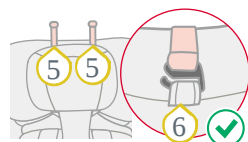
5. Stavite obe trake ramenog pojasa **1** preko uloška za novorođenče **2**.



3 Držak pojasa

4 Petlje

6. Zakačite obe omče **4** za svetlo plave držače pojasa **3**.



5 Plastične kukice

6 Petlje na presvlaci uzglavlja

7. Umetnite dve plastične kuke **5** u petlje na presvlaci uzglavlja **6**.
8. Provucite kopču pojasa i jastučić za prepone kroz izreze na dnu jastučića za prepone **2**.
9. Jastučić za glavu umetka za novorođenče **2** ne sme se ni pod kojim uslovima uklanjati tokom upotrebe sedišta.

3.3 Podešavanje ljuske sedišta

▲ UPOZORENJE

Opasnost od povreda zbog nezaštićene ljuske sedišta

Kada upravljate ručkom za podešavanje, otključavate mehanizam nagiba i okretanja ljuske sedišta. Ako je jedan od dva mehanizma otključan, to može dovesti do ozbiljnih ili čak smrtonosnih povreda u slučaju nesreće.

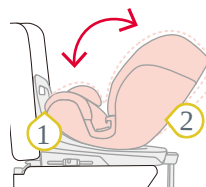
- Uverite se da je mehanizam nagiba uglavljen.
- Uverite se da je mehanizam okretanja uglavljen.

i Možete koristiti ljusku sedišta podešenu u šest različitih uglova nagiba.

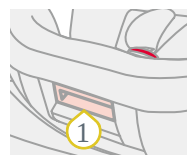
i Možete okretati ljusku sedišta na bazi sedišta. Funkcija rotacije omogućuje sledeće primene:

- Olakšajte detetu ulazak i izlazak (vidi "Funkcija za ulaženje i izlaženje", strana 16).
- Promena smera vožnje (vidi "Promena smera vožnje", strana 8).

3.4 Podešavanje ugla sedišta



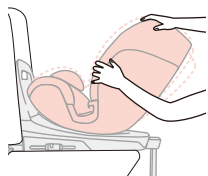
1 Ručka za podešavanje 2 Ljuska sedišta



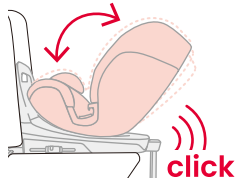
1 Ručka za podešavanje

1. Povucite ručku za podešavanje **1** napred i gurnite ljusku sedišta **2** u željeni položaj.

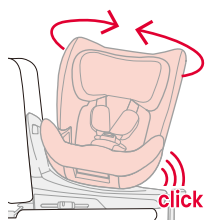
2. Otpustite ručku za podešavanje **1**.



3. Da biste proverili mehanizam nagiba, povucite ljsku sedišta **2**.



- ✓ Mehanizam nagiba uglavljuje se sa „klikom“.
4. Da biste proverili da li je mehanizam okretanja uključen, okrenite ljsku sedišta **2**.



- ✓ Mehanizam okretanja uglavljuje se sa „klikom“.

⚠ UPOZORENJE

Opasnost od povreda zbog nezategnutih pojaseva

Ako je proizvod već pričvršćen u vozilu pojasom sa 3 tačke vezivanja: ako podesite ugao sedenja, može se pojaviti labavost pojasa vozila.

- Uverite se da je sigurnosni pojas zategnut i da nije uvrnut.

3.5 Promena smeru vožnje

⚠ UPOZORENJE

Opasnost od povreda prednjim vazдушnim jastukom

Vazdušni jastuci su dizajnirani za pridržavanje odraslih osoba. Korišćenje prednjeg vazdušnog jastuka sa ljskom sedišta okrenutom unazad može dovesti do ozbiljnih povreda ili smrti.

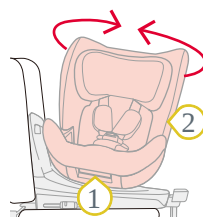
- Deaktivirajte prednji vazdušni jastuk.
- **Nikada** nemojte koristiti ljsku sedišta prema nazad kada je prednji vazdušni jastuk aktivan.
- Pridržavajte se i sledite uputstva iz priručnika za vozilo.

⚠ UPOZORENJE

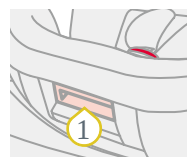
Opasnost od povreda zbog nepravilnog usmeravanja

Smer okretanja ljske sedišta je ključan za zaštitu deteta. Ako se koristi nepravilno, kočenje može da dovede do ozbiljnih ili čak smrtonosnih povreda.

- Dečje sedište **nemojte** da usmeravate prema napred ako je vaše dete manje od 76 cm ili mlađe od 15 meseci.
- Britax Römer preporučuje da se dečje sedište koristi što duže vreme.
- Pre svakog putovanja automobilom, uverite se da je rotirajuća ljska dečjeg sedišta blokirana na svom mestu.



- ① Ručka za podešavanje ② Ljska sedišta nje



- ① Ručka za podešavanje nje

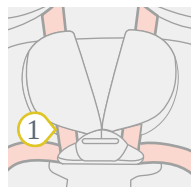
1. Povucite ručku za podešavanje **1** prema napred.
2. Za promenu smeru vožnje, okrenite ljsku sedišta **2** u željenom smeru.
3. Otpustite ručku za podešavanje **1**.
4. Da biste proverili da li je mehanizam okretanja uključen, okrenite ljsku sedišta **2**.
- ✓ Mehanizam okretanja uglavljuje se sa „klikom“.
5. Da biste proverili mehanizam nagiba, povucite ljsku sedišta **2**.
- ✓ Mehanizam nagiba uglavljuje se sa „klikom“.

4 Upotreba u vozilu

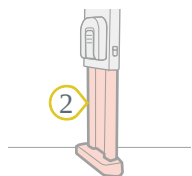
4.1 Načini učvršćenja A i B

i Ovaj proizvod isporučuje se sa konfiguracijom načina učvršćenja **A**. Ako želite koristiti način pričvršćivanja **B**, morate promeniti način pričvršćivanja.

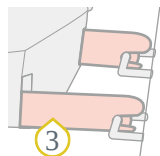
4.1.1 Način učvršćenja A (40 – 105 cm)



1 Pojas sa pet tačaka vezivanja



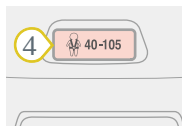
2 Potporna noga



3 ISOFIX

U slučaju načina pričvršćenja **A**, dečje sedište učvršćuje se elementom ISOFIX **3** i potpornom nogom **2** na sedište vozila. Dete se učvršćuje pojasom s 5 tačaka vezivanja **1** u dečjem sedištu.

Ljuska sedišta sme da se okreće u načinu pričvršćenja **A**. Koristite dečje sedište u skladu sa dobi i visinom deteta.

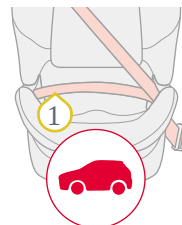


4 Prozor za prikaz

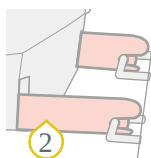
Proverite da li je prozor za prikaz **4** podešen na ispravan režim rada.

Način učvršćenja	Koraci
A1	Ljuska sedišta okrenuta prema na-trag (40 – 105 cm / ≤ 18 kg)
A2	Ljuska sedišta okrenuta prema na-pred (76 – 105 cm / ≤ 18 kg)

4.1.2 Način učvršćenja B (100 – 125 cm)

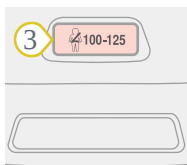


1 Pojas sa 3 tačke vezivanja



2 ISOFIX

U slučaju načina pričvršćenja **B** dečje sedište učvršćuje se elementom ISOFIX **2** na sedište vozila. Dete se učvršćuje pojasom sa 3 tačke vezivanja **1** sedišta vozila u dečjem sedištu. Korišćenje potporne noge u načinu pričvršćenja **B** **ni-je** dopušteno. Koristite dečje sedište okrenuto prema na-pred. Koristite dečje sedište u skladu sa dobi i visinom deteta (vidi "Namena", strana 4).



3 Prozor za prikaz

Proverite da li je prozor za prikaz **3** podešen na ispravan režim rada.

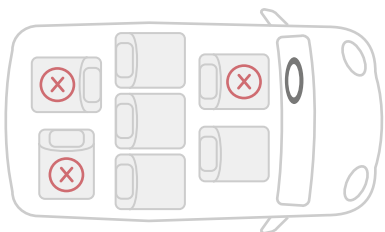
Tip pričvršćivanja	Dizajn
B	Sigurnosni pojas u tri tačke i ISOFIX (opciono)

4.2 Učvršćenje dečijeg sedišta A (40 – 105 cm)

4.2.1 Odabir sedišta

- Poštujte i sledite uputstva za upotrebu vozila.

TIP Za korišćenje su dopuštena isključivo sedišta vozila okrenuta u smeru vožnje.



- Odaberite odgovarajuće sedište.

- Pogodna su sedišta za vozila sa odobrenjem za i-Size.

TIP U retkim slučajevima, dečje sedište se može podesiti samo u ograničenoj meri na sedištim vozila sa odobrenje za i-Size.

- Prikladna su sedišta vozila koja smo proverili i odobrili. Možete ih pronaći na našoj listi tipova. Listu tipova možete pronaći na sledećem linku:

<https://manuals.britax.com/product/p1088-1>

TIP Lista modela vozila sastavljena je u skladu sa zahtevima norme UN R129 i navodi modele vozila u kojima je proizvod testiran prilikom objavljivanja u skladu sa uputstvima u korisničkom priručniku. Međutim, specifikacija određenog modela vozila nije garancija da će proizvod odgovarati navedenom vozilu i kupce se podseća da uvek trebaju pogledati priručnik sa uputstvima za ispravnu ugradnju proizvoda.

TIP Ako željeno vozilo nije navedeno na listi tipova, slobodno nam se obratite (vidi "Contact", strana 30).

- Preporučujemo da sedišta vozila postavite na sledeći način.

Kada se koristi na prednjem sedištu:

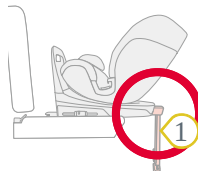
- Gurnite prednje sedište unazad što dalje.

Kada se koristi na zadnjem sedištu:

- Povucite zadnje sedište što dalje unazad.
 - Gurnite prednje sedište što dalje unazad.
- Uverite se da je potporna noga potpuno rasklopljena i da je kontrolni prozor pravilno podešen na odgovarajući režim.

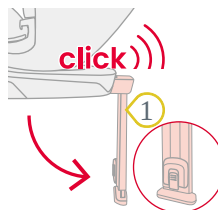
4.2.2 Namestite dečje sedište

- Uverite se da je dečje sedište učvršćeno načinom učvršćenja **A** (vidi "Prebacivanje na način učvršćenja A (40 – 105 cm)", strana 23).



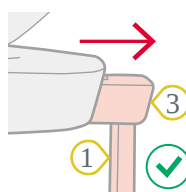
1 Potporna noga

- Otklopite potpornu nogu **1** do kraja prema spolja.



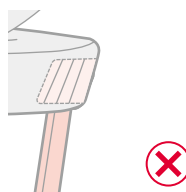
1 Potporna noga

- ✓ Potporna noga **1** se uglavljuje uz čujan „klik“.



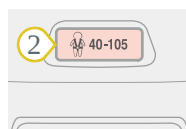
1 Potporna noga

3 Glava potporne noge



- Povucite glavu **2** potporne noge do kraja.

- ✓ Glava **2** potporne noge čujno se uglavljuje u svoje mesto.



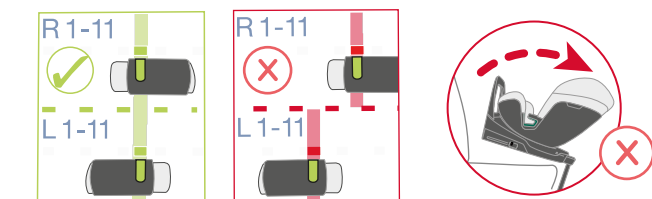
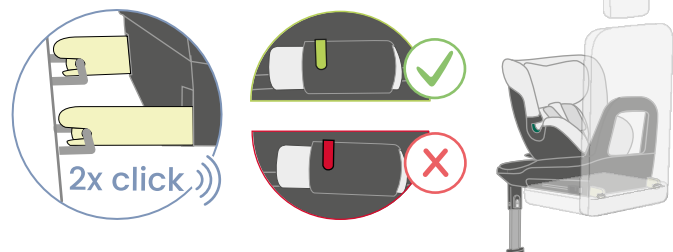
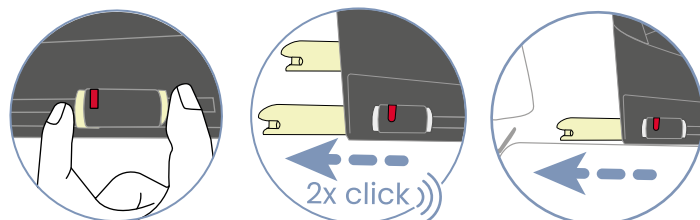
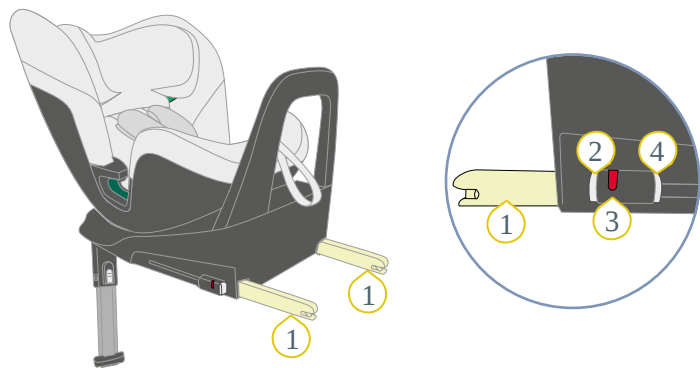
2 Prozor za prikaz

- Proverite da li je prozor za prikaz **2** podešen na ispravan režim rada.



5. Postavite dečje sedište na odabrano sedište vozila.

4.2.3 Pričvršćivanje ISOFIX sistema



- ① ISOFIX čvrsti priključak ③ ISOFIX indikator
② Dugme za otpuštanje ④ Dugme za učvršćenje

1. Pritisnite dugme za učvršćivanje ④ i dugme za otpuštanje ② jedan prema drugom i izvucite ISOFIX pričvršnik ① do kraja.
 - ✓ ISOFIX pričvršnik ① se uglavljuje uz „klik“.
2. Izvucite drugi ISOFIX pričvršnik ① takođe do kraja.
 - ✓ Drugi ISOFIX pričvršnik ① se uglavljuje uz „klik“.
 - ✓ Oba ISOFIX pričvršnika ① su izvučena do kraja.

3. Spojite ISOFIX čvrste priključke ① sa ISOFIX držačima sedišta vozila.
 - ✓ Oba ISOFIX čvrsta priključka ① se uglavljuju uz čujan „klik“.
 - ✓ Oba ISOFIX indikatora ③ pokazuju zelenu boju.

⚠ UPOZORENJE Opasnost od povrede iz neučvršćenog dečjeg sedišta. Uverite se da su oba ISOFIX čvrsta priključka uglavljena do kraja. Oba ISOFIX indikatora moraju pokazati zelenu boju.

4. Stegnite ISOFIX spoj tako da dečje sedište snažno gurnete u naslon za leđa na sedištu vozila.

TIP Zatezanjem dečjeg sedišta u sedištu vozila smanjujete horizontalni raspon kretanja dečjeg sedišta. Što je raspon kretanja manji, to je efekat zaštite deteta veći.

5. Povećajte zategnutost ISOFIX spoja bočnim pritiskanjem prednje strane baze sedišta.

TIP Preporučujemo da naizmenično pritiskate bazu sedišta levo i desno.

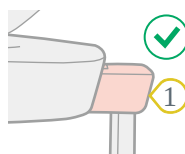
6. Proverite da li su ISOFIX pričvršnici ① uvučeni jednako.

TIP Položaji ISOFIX čvrstih priključaka su prikazani brojevima na proizvodu. Ove brojeve možete videti iznad ISOFIX indikatora. Oba ISOFIX indikatora moraju pokazati isti broj.

7. Proverite da li su ISOFIX čvrsti priključci ① spojeni na ISOFIX držače sa obe strane povlačenjem dečjeg sedišta.

✓ Ako se nijedan ISOFIX čvrsti priključak ① ne može otpustiti, oba su spojena sa vozilom.

4.2.4 Nameštanje potporne noge



- ① Glava potporne noge

1. Proverite da je glava potporne noge ① i dalje izvučena.



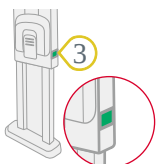
- ② Potporna noga

2. Uverite se da je potporna noga ② otklopljena.



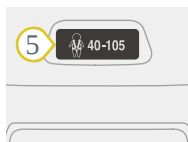
- ④ Dugme za podešavanje

3. Držite pritisnuto dugme za podešavanje ④.
 4. Izvucite potpornu nogu ② do poda vozila.
 5. Ispustite dugme za podešavanje ④.
- ✓ Dugme za podešavanje ④ se uglavljuje uz „klik“.



3 Indikator podupiranja

- ✓ Indikator podupiranja **3** pokazuje zelenu boju.
- ✓ Donja strana baze sedišta naleže na površinu sedišta vozila.



5 Prozor za prikaz

6. Proverite da li je prozor za prikaz **5** podešen na ispravan režim rada.

⚠ UPOZORENJE Opasnost od povrede zbog nestabilne potporne noge. **Nikada** nemojte podmetnuti neki predmet pod potpornu nogu. Proverite da li potporna nogu ima stabilan kontakt sa podom vozila.



7. Uverite se u to da potporna nogu **2** ne podiže donju stranu površine sedišta vozila.

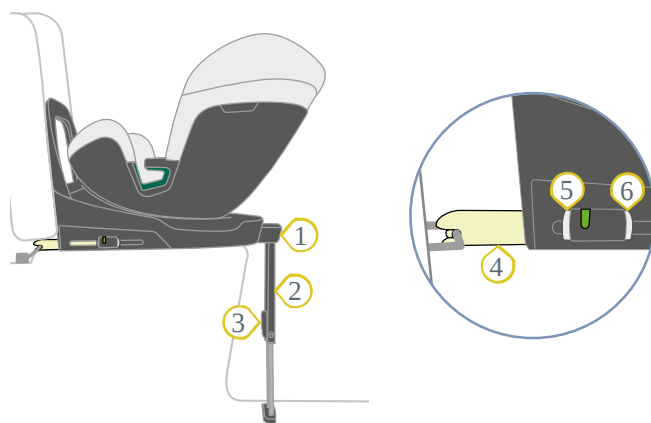
4.3 Otpustiti dečije sedište A (40 – 105 cm)

⚠ UPOZORENJE

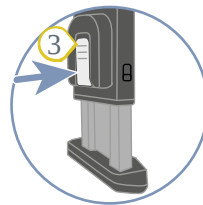
Rizik od povrede zbog predmeta koji nisu učvršćeni

U slučaju naglog kočenja ili saobraćajne nesreće, neučvršćeno dečije sedište može da povredi putnike u vozilu.

- Uvek učvrstite dečije sedište u vozilu, čak i ako se dete u njemu ne vozi.

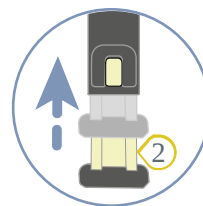


- | | |
|------------------------|----------------------------|
| 1 Glava potporne noge | 4 ISOFIX čvrsti priključak |
| 2 Potporna nogu | 5 Dugme za otpuštanje |
| 3 Dugme za podešavanje | 6 Dugme za učvršćenje |



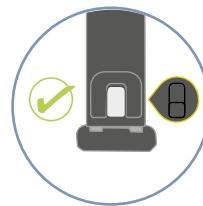
3 Dugme za podešavanje

1. Držite pritisnuto dugme za podešavanje **3**.

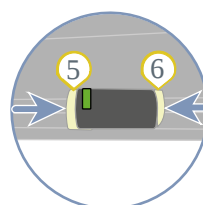


2 Potporna nogu

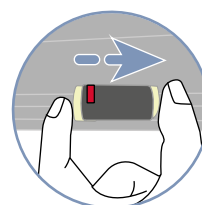
2. Gurnite donji deo potporne noge **2** u gornji deo.
3. Ispustite dugme za podešavanje **3**.



- ✓ Potporna nogu **2** je do kraja uvučena.

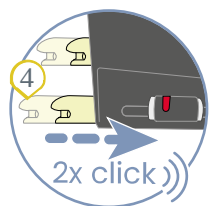


5 Dugme za otpuštanje



6 Dugme za učvršćenje

4. Pritisnite dugme za učvršćivanje **6** i dugme za otpuštanje **5** jedan prema drugom i gurnite ISOFIX pričvrstnik **4** nazad u donji deo sedišta.



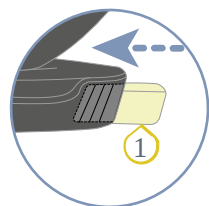
4 ISOFIX čvrsti priključak

5. Takođe povucite ISOFIX pričvrstnik **4** nazad u donji deo sedišta.
✓ ISOFIX pričvrstnici **4** su zaštićeni od oštećenja.
6. Izvadite dečje sedište iz vozila.



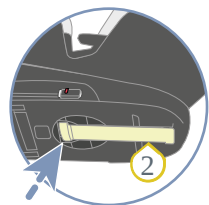
2 Potporna noga

7. Zaklopite potpornu nogu **2**.



1 Glava potporne noge

8. Gurnite glavu potporne noge **1** u donji deo sedišta.



2 Potporna noga

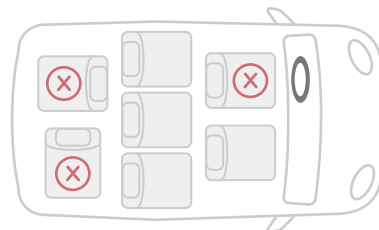
9. Smesite potpornu nogu **2** u bazu sedišta.

4.4 Učvršćenje dečijeg sedišta B (100 – 125 cm)

4.4.1 Odabir sedišta

1. Poštujte i sledite uputstva za upotrebu vozila.

TIP Za korišćenje su dopuštena isključivo sedišta vozila okrenuta u smeru vožnje.



2. Odaberite odgovarajuće sedište.

- Pogodna su sedišta za vozila sa odobrenjem za i-Size.

TIP U retkim slučajevima, dečje sedište se može podeti samo u ograničenoj meri na sedištim vozila sa odobrenje za i-Size.

- Prikladna su sedišta vozila koja smo proverili i odobrili. Možete ih pronaći na našoj listi tipova. Listu tipova možete pronaći na sledećem linku:

<https://manuals.britax.com/product/p1088-1>

TIP Lista modela vozila sastavljena je u skladu sa zahtevima norme UN R129 i navodi modele vozila u kojima je proizvod testiran prilikom objavljivanja u skladu sa uputstvima u korisničkom priručniku. Međutim, specifikacija određenog modela vozila nije garancija da će proizvod odgovarati navedenom vozilu i kupce se podseća da uvek trebaju pogledati priručnik sa uputstvima za ispravnu ugradnju proizvoda.

TIP Ako željeno vozilo nije navedeno na listi tipova, slobodno nam se obratite (vidi "Contact", strana 30).

3. Preporučujemo da sedišta vozila postavite na sledeći način.

Kada se koristi na prednjem sedištu:

- Gurnite prednje sedište unazad što dalje.

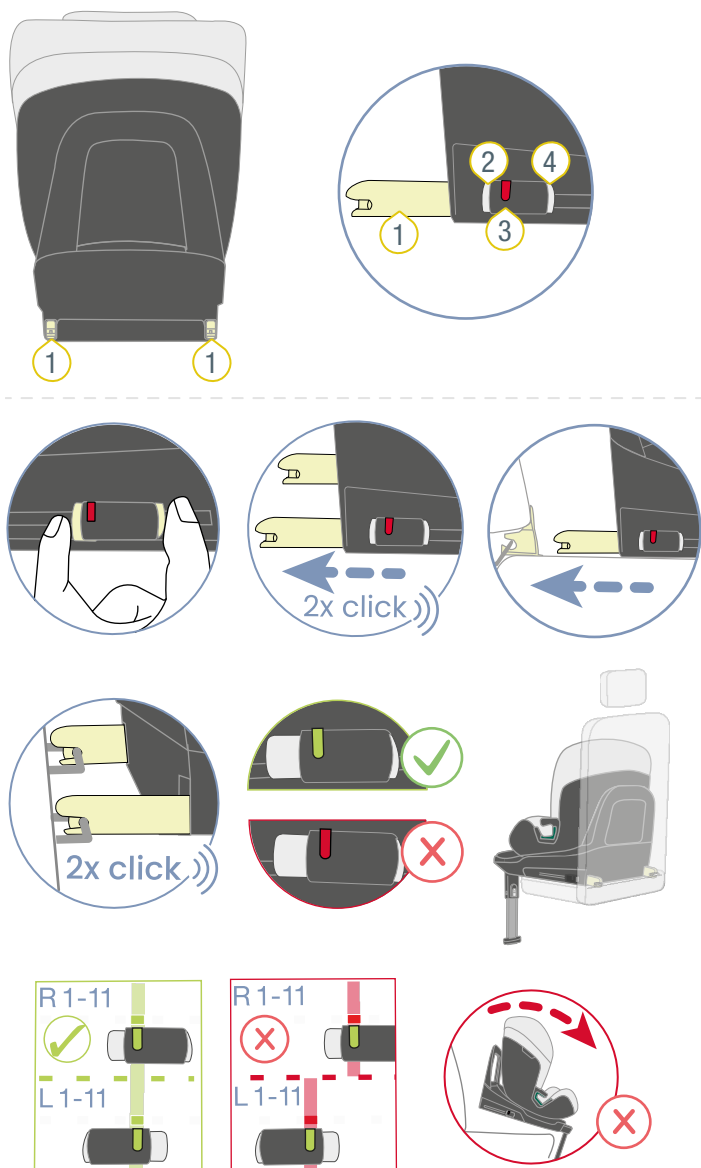
Kada se koristi na zadnjem sedištu:

- Povucite zadnje sedište što dalje unazad.

- Gurnite prednje sedište što dalje unazad.

4. Uverite se da je potporna noga potpuno rasklopljena i da je kontrolni prozor pravilno podešen na odgovarajući režim.

4.4.2 Pričvršćivanje ISOFIX sistema



- ① ISOFIX čvrsti priključak ③ ISOFIX indikator
 ② Dugme za otpuštanje ④ Dugme za učvršćenje

1. Pritisnite dugme za učvršćivanje ④ i dugme za otpuštanje ② jedan prema drugom i izvucite ISOFIX pričvrtnik ① do kraja.
 - ✓ ISOFIX pričvrtnik ① se ugalvljuje uz „klik“.
2. Izvucite drugi ISOFIX pričvrtnik ① takođe do kraja.
 - ✓ Drugi ISOFIX pričvrtnik ① se ugalvljuje uz „klik“.
 - ✓ Oba ISOFIX pričvrtnika ① su izvučena do kraja.
3. Spojite ISOFIX čvrste priključke ① sa ISOFIX držačima sedišta vozila.
 - ✓ Oba ISOFIX čvrsta priključka ① se ugalvljuju uz čujan „klik“.
 - ✓ Oba ISOFIX indikatora ③ pokazuju zelenu boju.

⚠ UPOZORENJE Opasnost od povrede iz neučvršćenog dečjeg sedišta. Uverite se da su oba ISOFIX čvrsta priključka ugalvljena do kraja. Oba ISOFIX indikatora moraju pokazati zelenu boju.

4. Stegnite ISOFIX spoj tako da dečje sedište snažno gurnete u naslon za leđa na sedištu vozila.

TIP Zatezanjem dečjeg sedišta u sedištu vozila smanjujete horizontalni raspon kretanja dečjeg sedišta. Što je raspon kretanja manji, to je efekat zaštite deteta veći.

5. Povećajte zategnutost ISOFIX spoja bočnim pritiskanjem prednje strane baze sedišta.

TIP Preporučujemo da naizmenično pritiskate bazu sedišta levo i desno.

6. Proverite da li su ISOFIX pričvrtnici ① uvučeni jednako.

TIP Položaji ISOFIX čvrstih priključaka su prikazani brojevima na proizvodu. Ove brojeve možete videti iznad ISOFIX indikatora. Oba ISOFIX indikatora moraju pokazati isti broj.

7. Proverite da li su ISOFIX čvrsti priključci ① spojeni na ISOFIX držače sa obe strane povlačenjem dečjeg sedišta.

✓ Ako se nijedan ISOFIX čvrsti priključak ① ne može otpustiti, oba su spojena sa vozilom.

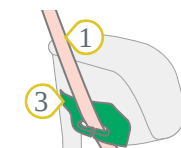
4.4.3 Pričvrstiti sigurnosni pojas vozila



- ① Dijagonalni pojas ② Uzglavlje



1. Prilagodite uzglavlje ② na najviši položaj.



- ① Dijagonalni pojas ③ Svetlo zeleni držač pojasa

2. Uvucite dijagonalni pojas ① u svetlo zeleni držač pojasa ③ uzglavlja ②.



▲ UPOZORENJE Opasnost od povreda zbog pogrešne putanje pojasa. Dijagonalni pojas mora biti usmeren u suprotnom smeru od dečijeg sedišta. Ostale putanje pojasa negativno utiču na sigurnost.

- ▶ Proverite putanju pojasa.
- ▶ Proverite da li je dijagonalni pojas usmeren suprotno od dečijeg sedišta.
- ▶ Dečije sedište na sedištu vozila **ne** koristite dok je sigurnosni pojas okrenut prema napred.

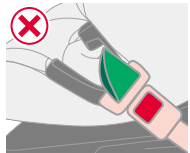


- ④ Jezičak kopče ⑤ Kopča sigurnosnog pojasa vozila

3. Uglavite jezičak kopče ④ u kopči sigurnosnog pojasa vozila ⑤ a.



4. Karlični pojas stavite u obe tamno zelene vodiče pojasa.



5. Stavite dijagonalni pojas ① na strani kopče za pojas vozila ⑤ u tamno zelenu vodiču pojasa.

▲ UPOZORENJE Opasnost od povreda zbog nepravilnog prenosa snage.

- ▶ Proverite položaj kopče sigurnosnog pojasa vozila.
- ▶ Dečije sedište na sedištu vozila **ne** koristite dok je kopča za pojas vozila u području tamno zelene vodiče pojasa.

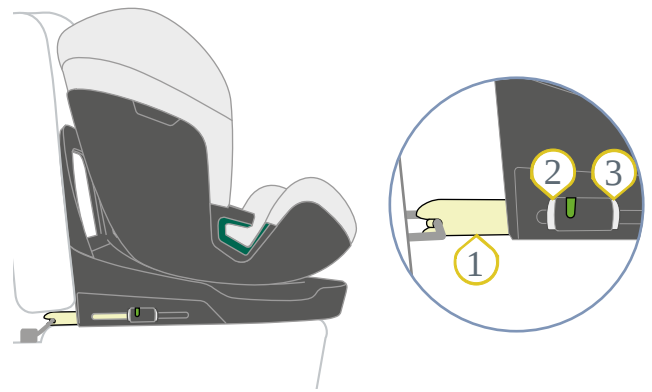
4.5 Otpuštanje dečjeg sedišta B (100 – 125 cm)

▲ UPOZORENJE

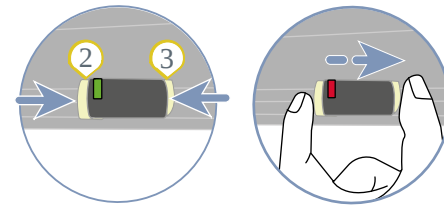
Rizik od povrede zbog predmeta koji nisu učvršćeni

U slučaju naglog kočenja ili saobraćajne nesreće, neučvršćeno dečje sedište može da povredi putnike u vozilu.

- Uvek učvrstite dečje sedište u vozilu, čak i ako se dete u njemu ne vozi.

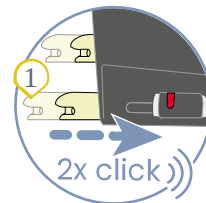


- ① ISOFIX čvrsti priključak ③ Dugme za učvršćenje
② Dugme za otpuštanje



- ② Dugme za otpuštanje ③ Dugme za učvršćenje

1. Pritisnite dugme za učvršćivanje ③ i dugme za otpuštanje ② jedan prema drugom i gurnite ISOFIX pričvršnik ① nazad u donji deo sedišta.



- ① ISOFIX čvrsti priključak

2. Takođe povucite ISOFIX pričvršnik ① nazad u donji deo sedišta.

- ✓ ISOFIX pričvršnici ① su zaštićeni od oštećenja.

5 Zakopčavanje i otkopčavanje

i Privezivanje i odvezivanje zavisi od načina učvršćenja (vidi "Promena načina učvršćenja", strana 21).

5.1 Funkcija za ulaženje i izlaženje

⚠ UPOZORENJE

Opasnost od povreda prednjim vazdušnim jastukom

Vazdušni jastuci su dizajnirani za pridržavanje odraslih osoba. Korišćenje prednjeg vazdušnog jastuka sa ljskom sedišta okrenutom unazad može dovesti do ozbiljnih povreda ili smrti.

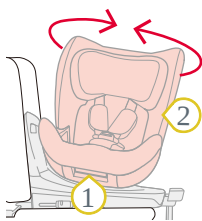
- Deaktivirajte prednji vazdušni jastuk.
- **Nikada** nemojte koristiti ljsku sedišta prema nazad kada je prednji vazdušni jastuk aktivan.
- Pridržavajte se i sledite uputstva iz priručnika za vozilo.

⚠ UPOZORENJE

Opasnost od povreda zbog nepravilnog usmeravanja

Smer okretanja ljske sedišta je ključan za zaštitu deteta. Ako se koristi nepravilno, kočenje može da dovede do ozbiljnih ili čak smrtonosnih povreda.

- ▶ Dečje sedište **nemojte** da usmeravate prema napred ako je vaše dete manje od 76 cm ili mlađe od 15 meseci.
- ▶ Britax Römer preporučuje da se dečje sedište koristi što duže vreme.
- ▶ Pre svakog putovanja automobilom, uverite se da je rotirajuća ljska dečjeg sedišta blokirana na svom mestu.



- ① Ručka za podešavanje ② Ljska sedišta

1. Povucite ručku za podešavanje **1** prema napred.
2. Da biste lakše ušli ili izašli, okrenite ljsku sedišta **2** prema vratima vozila.
3. Otpustite ručku za podešavanje **1**.
4. Učvrstite dete vidi "Upotreba u vozilu", strana 9.

TIP Alternativno možete koristiti ovaj položaj ljske sedišta za vađenje deteta.

5. Učvrstite ljsku sedišta **2**, okrećući ih nazad.
6. Da biste proverili da li je mehanizam okretanja uključen, okrenite ljsku sedišta **2**.

- ✓ Mehanizam okretanja uglavljuje se sa „klikom“.
- 7. Da biste proverili mehanizam nagiba, povucite ljsku sedišta **2**.
- ✓ Mehanizam nagiba uglavljuje se sa „klikom“.

⚠ UPOZORENJE

Opasnost od povreda zbog nezategnutih pojaseva

Ako je proizvod već pričvršćen u vozilu pojasom sa 3 tačke vezivanja: ako podesite ugao sedenja, može se pojaviti labavost pojasa vozila.

- ▶ Uverite se da je sigurnosni pojas zategnut i da nije uvrnut.

5.2 Privezivanje deteta A (40 – 105 cm)

⚠ UPOZORENJE

Opasnost od povreda prednjim vazdušnim jastukom

Vazdušni jastuci su dizajnirani za pridržavanje odraslih osoba. Korišćenje prednjeg vazdušnog jastuka sa ljskom sedišta okrenutom unazad može dovesti do ozbiljnih povreda ili smrti.

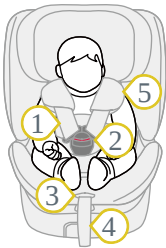
- Deaktivirajte prednji vazdušni jastuk.
- **Nikada** nemojte koristiti ljsku sedišta prema nazad kada je prednji vazdušni jastuk aktivan.
- Pridržavajte se i sledite uputstva iz priručnika za vozilo.

⚠ UPOZORENJE

Opasnost od povrede zbog labavog pojasa

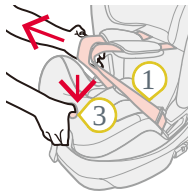
Labavi pojas su područja pojasa vozila sa nezategnutim kontaktom na telu deteta. Labavi pojas negativno utiče na funkciju zaštite.

- Uverite se da su trake zategnute i da nisu uvrnute.
- Izbegavajte da dete nosi glomaznu odeću ispod pojasa.

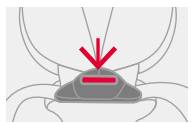


- ① Trake ramenog pojasa
- ② Kopča pojasa
- ③ Dugme za podešavanje
- ④ Pojas za podešavanje
- ⑤ Jastučići za ramena

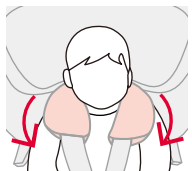
1. Proverite da li je dečije sedište učvršćeno načinom učvršćenja **A** (vidi "Prebacivanje na način učvršćenja A (40 – 105 cm)", strana 23).



- ① Trake ramenog pojasa
 - ③ Dugme za podešavanje
2. Da biste olabavili pojas, pritisnite dugme za podešavanje **3** i povucite istovremeno obe trake ramenog pojasa **1** prema napred.



3. Otvorite kopču pojasa **2** pritiskom na crveno dugme.
4. Preklopite kopču pojasa **2** prema napred.
5. Stavite dete u ljusku sedišta.

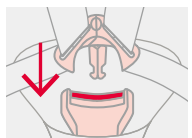


6. Postavite trake ramenog pojasa **1** preko detetovih ramena.

⚠ UPOZORENJE Rizik od povreda ako je dete pogrešno pričvršćeno. Pazite da trake ramenog pojasa nisu uvijene ili pobrkane.

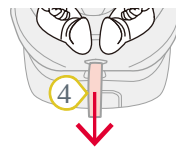


- ⑤ Jezičak kopče
7. Spojite oba jezička brave **5**.



8. Umetnite spojene jezičke kopče **5** u kopču pojasa **2**.
- ✓ Jezički brave **5** se uglašuju uz čujan „klik“.

9. Da biste izbegli labavost pojasa, povucite ramene trake pojasa **1**.



- ④ Pojas za podešavanje

1. Uхватите podesivi remen **4** i polako ga povucite prema napred.
 2. Ako između jastučića za ramena **5** i deteta ima mesta za dva prsta odrasle osobe, otpustite podesivi remen **4**.
- ✓ Tim je napetost ramenih pojaseva optimalno podešena.

ⓘ Visina ramenskog pojasa treba da bude u visini ili malo iznad ramena vašeg deteta.

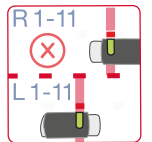
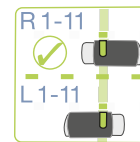
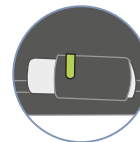
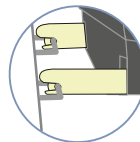
3. Povucite traku za podešavanje **4** dok ramene trake pojasa **1** ne budu tesno nalegale na detetovo telo.

5.3 Proveriti pre svake vožnje A (40 – 105 cm)

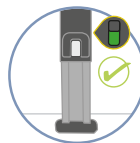
Za sigurnost deteta pre svakog putovanja automobilom proverite sledeće tačke.

1. Dečije sedište i dete su učvršćeni načinom učvršćenja **A**.

⚠ UPOZORENJE Rizik od povrede abdomena (područje mekog tkiva u stomaku). Pazite da pojasevi za kučke budu što niže preko detetovih prepona.



2. Oba ISOFIX čvrsta priključka su uglavljeni u ISOFIX držače.
3. Oba ISOFIX čvrsta priključka su jednako izvučena.
4. Oba ISOFIX indikatora pokazuju zelenu boju.



5. Potporna noga ima stabilan kontakt sa podom vozila.
6. Indikator podupiranja uporišne noge pokazuje zelenu boju.
7. Ljuska sedišta je potpuno uglavljena.
8. Proverite da se u prozoru za prikaz A prikazuje 40 – 105 cm.
9. Pojasevi dečjeg sedišta imaju dobar kontakt sa telom deteta bez stezanja.
10. Uzglavlje je pravilno podešeno.



11. Jastučići za ramena su u ispravnom položaju deteta.
12. Trake **nisu** uvijene i **nisu** zamenjene.
13. Prednji vazdušni jastuk je isključen kada je ljuska sedišta okrenuta unazad.
14. Dečje sedište se koristi kako je predviđeno obzirom na dob i visinu deteta (vidi "Namena", strana 4).

⚠ UPOZORENJE

Opasnost od povrede zbog nedostatka kontrole

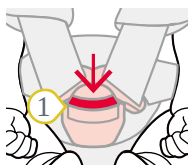
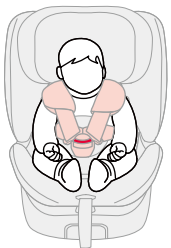
Dok vozi, dete može pokušati otkopčati ili osloboditi dečje sedište. Ako dete ili dečje sedište nije učvršćeno, može doći do teških ili smrtonosnih povreda.

Ako dete ili dečje sedište nisu učvršćeni:

- ▶ Zaustavite vozilo čim saobraćajna situacija to dozvoli.
- ▶ Proverite da li je dečje sedište učvršćeno.
- ▶ Uverite se da je dete čvrsto privezano.

- ❗ Preporučujemo redovne stanke za dobrobit deteta tokom dugih putovanja. Dajte detetu priliku da se kreće.

5.4 Odvezivanje deteta A (40 – 105 cm)



① Kopča pojasa

1. Otvorite kopču pojasa **1** pritiskom na crveno dugme.



2. Izvadite dete iz dečjeg sedišta.

5.5 Privezivanje deteta B (100 – 125 cm)

⚠ UPOZORENJE

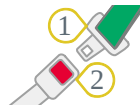
Opasnost od povrede zbog labavog pojasa

Labavi pojas su područja pojasa vozila sa nezategnutim kontaktom na telu deteta. Labavi pojas negativno utiče na funkciju zaštite.

- Uverite se da su trake zategnute i da nisu uvrnute.
- Izbegavajte da dete nosi glomaznu odeću ispod pojasa.



1. Proverite da li je dečje sedište učvršćeno načinom **B** (vidi "Upotreba u vozilu", strana 9).
2. Sačekajte da dete sedne u dečje sedište.



① Jezičak kopče

② Kopča sigurnosnog pojasa vozila

3. Uglavite jezičak kopče **1** u kopči sigurnosnog pojasa vozila **2** a.



⑤ Vođica pojasa

4. Stavite karlični pojas **4** u obe tamno zelene vođice pojasa **5**.

⚠ **UPOZORENJE** Proverite da karlični pojas **nije** uvijen.



⑤ Vođica pojasa

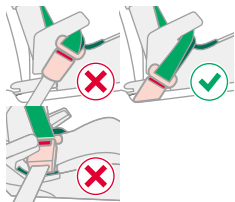


5. Stavite dijagonalni pojas **3** na strani kopče za pojas vozila **2** u tamno zelenu vođicu pojasa **5**.

⚠ UPOZORENJE Rizik od povrede abdomena (područje mekog tkiva u stomaku). Uverite se da karlični pojas prolazi što dublje preko detetovih prepona.



④ Karlični pojas



6. Umetnite karlični pojas **4** u vođicu pojasa.

⚠ UPOZORENJE

Opasnost od povrede zbog nepravilnog pričvršćivanja.

7. Zategnite sigurnosni pojas vozila tako da povučete dijagonalni pojas **3**.

5.6 Proveriti pre svake vožnje B (100 – 125 cm)

Za sigurnost deteta pre svakog putovanja automobilom proverite sledeće tačke.

1. Dečje sedište i dete su učvršćeni načinom učvršćenja **B**.
2. Oba ISOFIX čvrsta priključka su uglavljena u ISOFIX držače.
3. Oba ISOFIX čvrsta priključka su u istom položaju.
4. Oba ISOFIX indikatora pokazuju zelenu boju.
5. Proverite da se u prozoru za prikaz B prikazuje 100 – 125 cm.
6. Uzglavlje je pravilno podešeno.
7. Karlični pojas nalazi se u obe tamno zelene vođice pojasa.
8. Dijagonalni pojas se nalazi na strani kopče sigurnosnog pojasa vozila u tamno zelenoj vođici pojasa.
9. Dijagonalni pojas nalazi se u svetlo zelenom držaču pojasa.
10. Dijagonalni pojas prolazi po sredini preko detetove ključne kosti
11. Dijagonalni pojas **ne** prolazi preko vrata deteta.
12. Pojas sa 3 tačke vezivanja **nije** uvijen.
13. Dečje sedište se koristi kako je predviđeno obzirom na dob i visinu deteta (vidi "Namena", strana 4).

⚠ UPOZORENJE

Opasnost od povrede zbog nedostatka kontrole

Dok vozi, dete može pokušati otkopčati ili osloboditi dečje sedište. Ako dete ili dečje sedište nije učvršćeno, može doći do teških ili smrtonosnih povreda.

Ako dete ili dečje sedište nisu učvršćeni:

- Zaustavite vozilo čim saobraćajna situacija to dozvoli.
- Proverite da li je dečje sedište učvršćeno.
- Uverite se da je dete čvrsto privezano.

① Preporučujemo redovne stanke za dobrobit deteta tokom dugih putovanja. Dajte detetu priliku da se kreće.

5.7 Odvezivanje deteta B (100 – 125 cm)

⚠ UPOZORENJE

Rizik od povrede zbog predmeta koji nisu učvršćeni

U slučaju naglog kočenja ili saobraćajne nesreće, neučvršćeno dečje sedište može da povredi putnike u vozilu.

- Uvek učvrstite dečje sedište u vozilu, čak i ako se dete u njemu ne vozi.

- Za odvezivanje deteta pritisnite dugme za otpuštanje na kopči za pojas vozila.

5.8 Proveriti pre svake vožnje

Za sigurnost deteta pre svakog putovanja automobilom proverite sledeće tačke.

1. Oba ISOFIX čvrsta priključka su uglavljena u ISOFIX držače.
2. Oba ISOFIX čvrsta priključka su jednako izvučena.
3. Oba ISOFIX indikatora pokazuju zelenu boju.
4. Potporna noga ima stabilan kontakt sa podom vozila.
5. Crveni indikator zaokretanja potporne noge nije vidljiv.
6. Indikator podupiranja uporišne noge pokazuje zelenu boju.
7. Ljuska sedišta je potpuno uglavljena.
8. Crveni indikator okretanja dugmeta za okretanje više nije vidljiv.
9. Pojasevi dečjeg sedišta imaju dobar kontakt sa telom deteta bez stezanja.
10. Uzglavlje je pravilno podešeno.
11. Jastučici za ramena su u ispravnom položaju deteta.
12. Trake **nisu** uvijene i **nisu** zamenjene.
13. Dečje sedište se koristi kako je predviđeno obzirom na dob i visinu deteta (vidi "Namena").

UPOZORENJE

Opasnost od povrede zbog nedostatka kontrole

Dok vozi, dete može pokušati otkopčati ili osloboditi dečje sedište. Ako dete ili dečje sedište nije učvršćeno, može doći do teških ili smrtonosnih povreda.

Ako dete ili dečje sedište nisu učvršćeni:

- ▶ Zaustavite vozilo čim saobraćajna situacija to dozvoli.
- ▶ Proverite da li je dečje sedište učvršćeno.
- ▶ Uverite se da je dete čvrsto privezano.

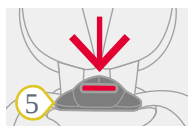
 Britax Römer preporučuje redovne pauze na dugim putovanjima za dobrobit deteta. Dajte detetu priliku da se kreće.

6 Promena načina učvršćenja

6.1 Prebacivanje na način učvršćenja B (100 – 125 cm)

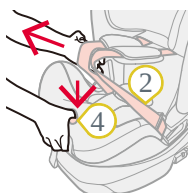
- ❗ Preporučujemo da što duže koristite način učvršćenja **A**. Koristite način učvršćenja **B** samo ako je dete koje treba učvrstiti visine preko **105 cm**.

6.1.1 Priprema zamene



5 Kopča pojasa

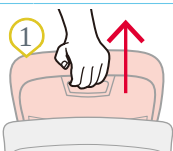
1. Otvorite kopču pojasa 5.



2 Traka ramenog pojasa 4 Dugme za podešavanje

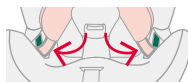
2. Da biste olabavili pojas, pritisnite dugme za podešavanje 4 i povucite istovremeno obe trake ramenog pojasa 2 prema napred.

- ❗ Jastučići za ramena **nisu** spojeni na trake ramenog pojasa. Ako povučete trake ramenog pojasa, pojas se **neće** olabaviti. Povucite samo trake ramenog pojasa.

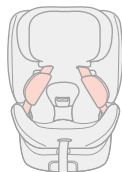


1 Uzglavlje

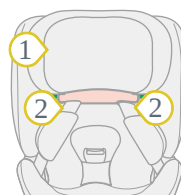
3. Maksimalno izvucite uzglavlje 1.



4. Umetnite jezičke kopče u vodice pojasa.

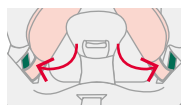
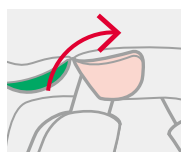


6.1.2 Odvojite ramene trake pojasa sa uzglavlja

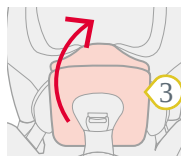


1 Uzglavlje

2 Traka ramenog pojasa

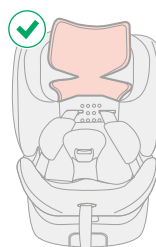


1. Odmaknite ramene trake pojasa 2 sa presvlake uzglavlja 3.

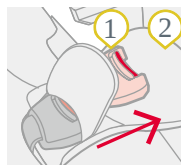


3 Presvlaka uzglavlja

2. Otklopite presvlaku uzglavlja 3.



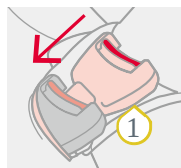
6.1.3 Spremanje kopče remena



1 Kopča pojasa

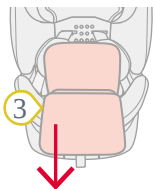
2 Jastučići za prepone

1. Povucite jastučić za prepone 2 od kopče pojasa 1.



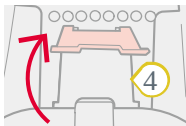
1 Kopča pojasa

2. Provucite kopču pojasa 1 kroz utor.



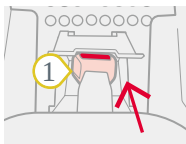
③ Navlaka

3. Zaklopite presvlaku **3** prema napred.



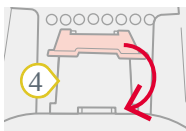
④ Fioka

4. Otvorite fioku **4**.



① Kopča pojasa

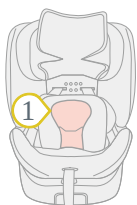
5. Stavite kopču pojasa **1** u fioku **4**.



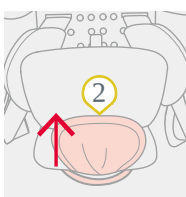
④ Fioka

6. Zatvorite fioku **4**.

6.1.4 Spremanje jastučića za prepone

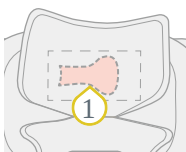


① Jastučići za prepone



② Udubljenje

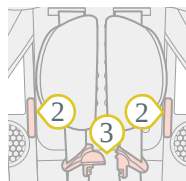
1. Izvucite jastučić za prepone **1** iz udubljenja **2** ispod platnene presvlake.



① Jastučići za prepone

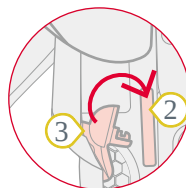
2. Stavite jastučić za prepone **1** u pretinac za pohranu iza platnene presvlake uzglavlja **3**.

6.1.5 Skladištenje pojasa sa pet tačaka vezivanja



② Fioka

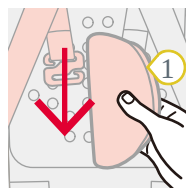
③ Jezičak kopče



② Fioka

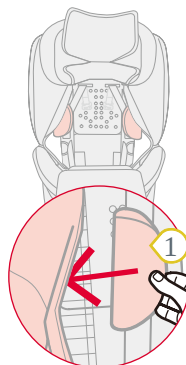
③ Jezičak kopče

1. Stavite jezičce kopče **3** u pretinac **2** iznad okruglih otvora.



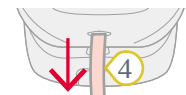
① Jastučići za ramena

2. Otvorite oba jastučića za ramena **1**.
3. Otpustite jastučiće za ramena **1** (vidi "Jastučići za ramena", strana 27).



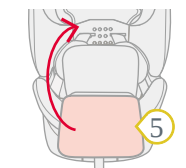
① Jastučići za ramena

4. Gurnite jastučiće za ramena **1** bočno ispod presvlake naslona za leđa.



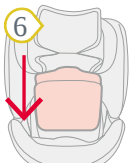
④ Pojas za podešavanje

5. Zategnite pojaseve povlačenjem pojasa za podešavanje **4**.



⑤ Navlaka

6. Okrenite presvlaku **5** prema natrag.

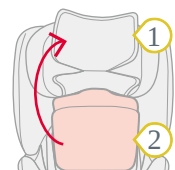


6 Presvlaka uzglavlja

7. Preklopите presvlaku uzglavlja **6** prema dole.
- ✓ Dečje sedište montirano je sa načinom pričvršćivanja **B**.

6.2 Prebacivanje na način učvršćenja A (40 – 105 cm)

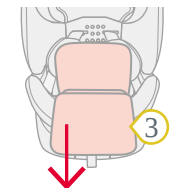
6.2.1 Priprema zamene



1 Uzglavlje

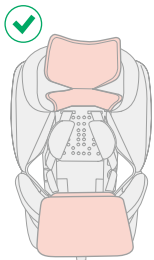
2 Presvlaka uzglavlja

1. Otklopите presvlaku uzglavlja **2**.

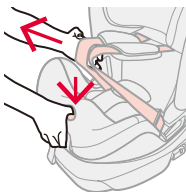


3 Navlaka

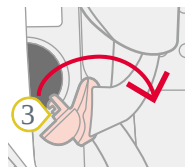
2. Povucite presvlaku **3** prema napred.



6.2.2 Stavljanje pojasa sa pet tačaka vezivanja

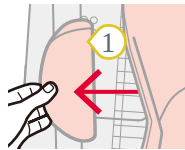


1. Da biste otpustili pojaseve, pritisnite dugme za podešavanje i u isto vreme povucite obe ramene trake pojasa prema napred.



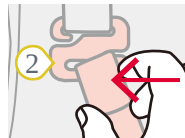
3 Jezičak kopče

2. Izvadite jezičce kopče **3** iz pretinca iznad okruglih otvora.

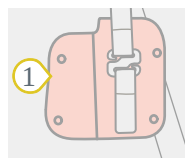


1 Jastučići za ramena

3. Izvadite jastučice za ramena **1** iz bočnih strana.



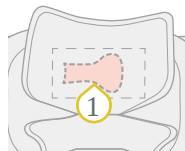
2 Kukica



1 Jastučići za ramena

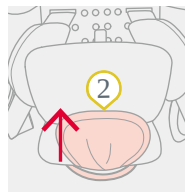
4. Stavite jastučice za ramena **1** (vidi "Jastučići za ramena", strana 27).

6.2.3 Stavljanje jastučića za prepone



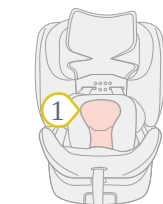
1 Jastučići za prepone

1. Uklonite jastučić za prepone **1** iz pretinca za čuvanje iza platnene presvlake uzglavlja.



2 Utor presvlake

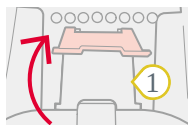
2. Provucite jastučić za prepone **1** kroz prorez na presvlaci **2**.



1 Jastučići za prepone

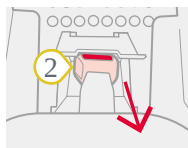
3. Ispravno prilagodite platnenu presvlaku.

6.2.4 Stavljanje kopče pojasa



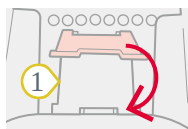
① Fioka

1. Otvorite fioku **1**.



② Kopča pojasa

2. Izvadite kopču pojasa **2**.



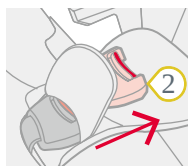
① Fioka

3. Zatvorite fioku **1**.



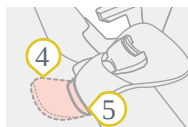
② Kopča pojasa

4. Uvucite kopču pojasa **2** kroz prorez **5**.



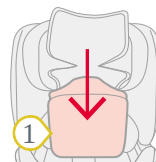
② Kopča pojasa

5. Provućite kopču pojasa **2** kroz jastučić za prepone **3**.



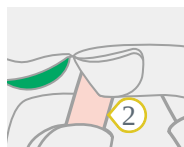
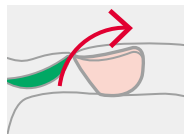
④ Jezičak podstave ⑤ Utor

6. Gurnite jezičak podstave **4** kroz prorez **5**.

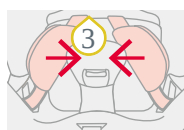


① Presvlaka uzglavlja

1. Zaklopite presvlaku uzglavlja **1**.

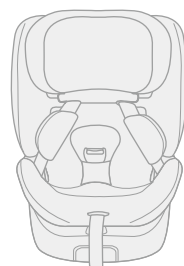


② Traka ramenog pojasa



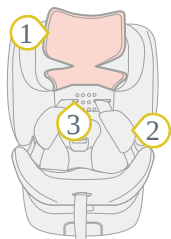
③ Utor uzglavlja

2. Umetnite trake ramenog pojasa **2** u utore uzglavlja **3**.



✓ Dečje sedište montirano je sa načinom pričvršćivanja **A**.

6.2.5 Spojiti ramene trake pojasa na uzglavlje



① Presvlaka uzglavlja ③ Utor uzglavlja

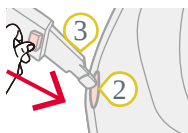
② Trake ramenog pojasa

7 Postavljanje i uklanjanje zaštite od sunca

7.1 Postavljanje zaštite za sunce

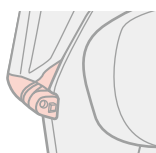


① Zaštita od sunca



② Držać

③ Šipka



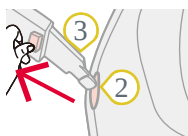
1. Umetnite šipku **3** u držač **2** na prednjoj strani sedišta.



④ Gumica

2. Pričvrstite zaštitu od sunca **1** gumicom **4** za sedišta.

7.2 Uklanjanje zaštite od sunca



② Držać

③ Šipka

1. Za uklanjanje zaštite od sunca pritisnite dugme na šipki zaštite od sunca i izvucite šipku **3** sa obe strane prednje strane sedišta iz držača **2**.



① Zaštita od sunca

④ Gumica

2. Odvojite gumicu **4** na zadnjem delu sedišta od zaštite sunca **1**.

8 Upravljanje ventilacijom

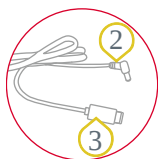
8.1 Parametri specifikacije

- Napajanje preko Tip-C priključka: nominalni napon 12 V.

8.2 Tip-C priključak



① Utičnica sedišta



② Kablovski utikač

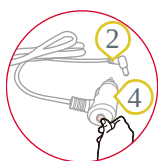
③ Tip-C utikač

- Umetnite Tip-C utikač **3** u Tip-C utičnicu u vozilu i spojite kablovski utikač **2** na utičnicu sedišta **1**.

8.3 Priključak za upaljač



① Utičnica sedišta



② Kablovski utikač

④ USB-C adapter za upaljač

1. Umetnite USB-C adapter za upaljač **4** (nije uključen u isporuku) u upaljač vozila i kablovski utikač **2** u utičnicu sedišta **1**.
2. Ventilacija se uključuje čim je omogućeno napajanje preko kabla.

TIP

1. USB-C kabl je kompatibilan samo sa vozilima koja podržavaju PD protokol. Za više informacija obratite se proizvođaču svog vozila.

⚠ OPASNOST

Opasnost od davljenja

- Nemojte postavljati kabl za punjenje preko dečijeg sedišta. Postavite kabl van dečijeg sedišta.
- Nakon upotrebe uklonite kabl i čuvajte ga van domašaja dece (na primer u pretincu).

9 Čišćenje i održavanje

9.1 Navlaka

9.1.1 Skidanje presvlake

- ❗ Navlaka dečjeg sedišta sastoji se od nekoliko delova.

1. Otpustite sve elemente za pričvršćenje.
2. Povucite pojedinačne delove navlake sa dečjeg sedišta.

9.1.2 Čišćenje presvlake

- ❗ Sledeće navlake možete skinuti i oprati u mašini za veš:

- Navlaka uzglavlja.
 - Presvlaka kopče pojasa.
-
- Sledite uputstva na etiketi za pranje navlaci.
 - Perite navlaku na 30 °C blagim deterdžentom u programu za pranje osetljivog veša.
 - Čistite plastične delove sapunicom.
 - Čistite plastične delove sapunicom.
 - Nemojte koristiti gruba sredstva za čišćenje (kao što su rastvarači).

9.1.3 Navlačenje presvlake

⚠ UPOZORENJE

Rizik od povrede zbog nedostatka presvlake za sedište

Presvlaka za sedište je neizostavan sigurnosni element dečjeg sedišta. Ako se ne koristi presvlaka za sedište, to može izazvati teške do smrtonosne povrede.

- Nikada ne koristite dečje sedište bez odgovarajuće navlake.
- Koristite samo originalnu Britax Römer rezervnu navlaku.
- Rezervne presvlake za sedište možete kupiti od specijalizovanog trgovca.

- Da biste ponovo postavili navlaku, sledite korake obrnutim redom.

⚠ UPOZORENJE

Opasnost od povrede zbog uvijenih traka

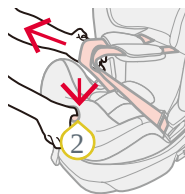
Uvijene trake negativno utiču na funkciju zaštite.

- Pazite da trake nisu uvijene.
- Uverite se da su trake pravilno postavljene u izreze navlake.

- Da biste ponovo postavili navlaku, sledite korake obrnutim redom.

9.2 Jastučići za ramena

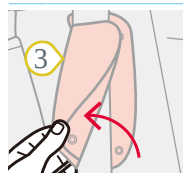
9.2.1 Skidanje jastučića za ramena



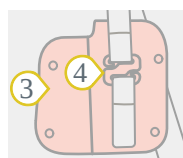
② Dugme za podešavanje

1. Da biste otpustili pojaseve, pritisnite dugme za podešavanje ② i u isto vreme povucite obe ramene trake pojasa prema napred.

- ❗ Jastučići za ramena **nisu** spojeni na trake ramenog pojasa. Ako povučete trake ramenog pojasa, pojas se **neće** olabaviti. Povucite samo trake ramenog pojasa.

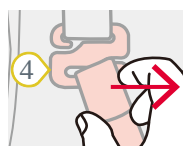


③ Jastučići za ramena

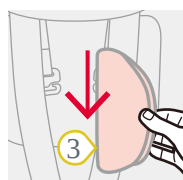


③ Jastučići za ramena ④ Kukica

2. Otvorite jastučić za ramena ③ na bočnoj dugmadi.



④ Kukica



③ Jastučići za ramena

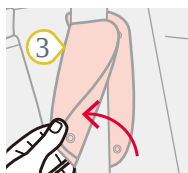
3. Otkvačite donje omče jastučića za ramena ③ sa kukica ④.

⚠ UPOZORENJE

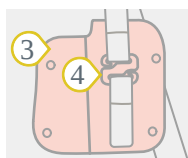
Opasnost od povrede zbog nedostajućih jastučića za ramena

Jastučići za ramena su sastavni element sigurnosti dečjeg sedišta. Ako se ne koriste jastučići za ramena, to može dovesti do ozbiljnih ili smrtonosnih povreda.

- Nikada nemojte koristiti dečje sedište bez odgovarajućih jastučića za ramena.
- Koristite samo originalne Britax Römer jastučice za ramena.

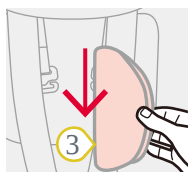


③ Jastučići za ramena



③ Jastučići za ramena ④ Kukica

1. Otvorite jastučić za ramena **3** na kuku **4**.



③ Jastučići za ramena

2. Stavite ramenu traku pojasa u jastučić za ramena **3**.
3. Zatvorite jastučice za ramena **3**.
4. Ponovite korake za druge jastučice za ramena.

⚠ UPOZORENJE

Opasnost od povrede zbog uvijenih jastučića za ramena

Uvijene trake negativno utiču na funkciju zaštite.

- Uverite se da jastučići za ramena i trake nisu uvijeni niti pokrkan.
- Proverite da li su ramene trake pojasa u jastučićima za ramena.

9.3 Kopča pojasa

9.3.1 Čišćenje kopče pojasa

1. Umetnite kopču pojasa najmanje sat vremena. Da biste to učinili, koristite toplu vodu sa deterdžentom.

❗ Koristite malu posudu za čišćenje kopče pojasa.

2. Temeljito isperite kopču pojasa i osušite je.

9.4 Otklanjanje problema

9.4.1 Kopča pojasa

Kopča pojasa kao element dečjeg sedišta ispunjava važne funkcije za zaštitu deteta. Uverite se da kopča pojasa ispravno radi.

Mogući problemi:

- Nakon pritiskanja crvenog dugmeta za otpuštanje, jezičci kopče se polako izbacuju.
- Jezičci kopče se više ne uglavljuju.
- Jezičci kopče se uglavljuju, ali ne čujno.
- Jezičci kopče se teško utiskuju u kopču pojasa.
- Potrebna je velika snaga za otvaranje kopče pojasa.

Rešenje:

- Očistite kopču pojasa (vidi "Čišćenje kopče pojasa", strana 28).

9.4.2 ISOFIX priključak

ISOFIX priključak je deo dečjeg sedišta koji ispunjava važne funkcije za učvršćenje dečjeg sedišta. Proverite ispravan rad ISOFIX priključka.

Mogući problem:

- ISOFIX čvrsti priključci dečjeg sedišta se ne mogu spojiti na ISOFIX držače vozila.

Rešenje:

- Očistite ISOFIX nosače vozila.

10 Skladištenje i odlaganje na otpad

10.1 Skladištenje

Ako proizvod ne nameravate da koristite duže vreme, uzimate u obzir sledeće informacije.

- Proizvod držite na sigurnom i suvom mestu.
- Održavajte temperaturu skladištenja na 20 do 25 °C.
- Ne stavljajte teške predmete na proizvod.
- Ne držite proizvod blizu izvora toplote ili na mestu koje je direktno izloženo suncu.
- Zaštitite proizvod od vlage, mokrih površina, tečnosti, prašine i slane maglice.

10.2 Odlaganje na otpad

- ▶ Nemojte demontirati proizvod.
- ▶ Sprečite treće strane da koriste neispravan proizvod.
 - ① Prореžite ramene trake pojasa.
Uklonite etiketu sertifikata.
- ▶ Pridržavajte se važećih državnih propisa za odlaganje otpada.

BRITAX RÖMER Child Safety EMEA
www.britax-roemer.com | contact@britax.com

BRITAX RÖMER Kindersicherheit GmbH
Theodor-Heuss-Straße 9
89340 Leipheim
Germany